

LO VENDRELLENCH

SEMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.



Número atrassat, 20 céntims

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL... 1'50 pessetas trimestre.
FORA... 1'75 >
EXTRANGER... 2 >

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anunci, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten scrits sense firma.

NO S' TORNAN LOS ORIGINALES



DON JOSEPH ROIG Y TRILLA

MAGISTRAT EXCEDENT

Morí en aquesta vila lo dia 5 del corrent Novembre

havent rebut los Sants Sagaments y la benedicció Apostólica

(E. P. D.)

Sa afligida esposa D.^a Francisca Vidal y Rocías, pare polítich D. Joan Vidal y Pujol; germana D.^a María; cunyadas, nebotas Rda. Mare María de Sant Pere, religiosa de Jesús María, Josefina; oncles polítichs Rnt. D. Pau y D. Isidro Vidal, cosins presents y ausents y demés parents; participan á sos amichs y coneugts tan irreparable pérdida y 'ls hi suplican lo tingan present en sus oracions de lo que la familia els hi quedará sumament agrahida.

Sainete de gran èxit

El carro del ví

original de

Ramon Ramon y Vidales

Preu UNA pesseta

De venda en Barcelona á la llibreria de A. Lopez,
Rambla del Mitj, 20.

En aquesta vila en la imprempita d'aquest periódich

Electricitat

Timbres

per dar avis á menjadors cuynas dormitoris, etc. etc.

RESSORTS especials per ventallas de botiga
Lo instala á preus econòmichs lo cerraller d'aquesta vila

Pau Socias (a) TRAUS

Se assegura son perfecte funcionament.

Electricitat

Postals ilustradas

AB VISTAS DE

* * * * * * * * * * VENDRELL * *

FCRMAN UNA COLECCIÓN DE 18 VISTAS

* * * * * * * * * * EN FOTOGRAFAT

Preu de la colecció: 1'50 pessetas

Postals solas, 10 céntims

DE VENDA: en aquesta vila, á la imprempita de Ramon germans y nebot y en l'estanch del carrer de la Baixada; a BARCELONA, á la botiga LO VANO, Hospital, 19.

ENDRESSA

Al amich Joseph Goy.

En lo número d' aquest setmanari correspondent al dia 5 d' Octubre del any passat, publicaren un article intitulat, *Donchs, i y'l Banc Agrícola?*, en quin te planyias de que hagués quedat dintre l' sach del olvit una idea práctica y regeneradora que va neixer en una reunió general de la Societat «Centre Industrial», encaminada a aixecar quelcom nostra vila de la postracció è inèrcia que la acla para y de la peresa musulmana que la aqueta y la adormeix. Aquella idea era la formació d' un Banc Agrícola, que després d'algunes reunions preliminars que se celebren, quedà modificada la primitiva idea en sentit de que l' Banc fos de crèdit local, que al mateix temps que afavoris ab els seus mòdichs anticipos à industrials, agricultors y comerciants, se dediqués a diverses operacions realisables en nostra comarca.

Ha passat un any, y tota aquella corrent de simpatia envers dit regenerador projecte, ha vingut a resultar foch d' encenalls, que al apa-garse no deixa brasa, ni carbó, ni tampoch cendra.

Donchs, bé; lo que no ha pogut, ómés ben dit, no ha volgut realisar nostra vila, ho té actualment altra població del Camp de Tarragona, que compta potser ab menos elements materials que la nostra, pero de segur ab més amor patri y més esprit d' empresa.

Llegeix lo següent article que t' endresso, que trobo en *La Renaixensa*, firmat pel distingit escriptor G. Estrany, y veuras lo que ha portat a cap la vila de Cambrils, qu' es la població aludida. Diu aixis l' esmentat article:

«Lo Sindicat agrícola de Cambrils

Los nostres pobles no aniran per bon camí fins que n' lloch de planyers del desgovern en que s' troba tot l' Estat espanyol, en lloch de pidolar favors a qui no s'is en farà mai cap com no sigui ab miras interessadas, y en lloch de gronxarse mandrosament sota l' jou que s'is acla para, se redressin ab fermeza, deixin de costat divisions y mesquinesas, explotadas y fomentadas per aquells que viuen del mal estar públich y cerquin en un ordenat, intelligent y moralizador empleu de sas propias forses, la acció redemptora que tant ansiosament esperan.

Per això he vist aquest estiu, ab fonda satisfacció, la empresa que s' està realisant à Cambrils y que s' emporta la simpatia de tothom qui té seny y té bonavolensa pera la alegra vila tarragonina. Fa vuit mesos que s' creá un Sindicat agrícola, qual objecte, encara llunyá, es deslliurar als pagesos de la explotació de que son víctimas per part dels tractants y agavelladors de frufts, adquirir à baix preu, suprimint intermediaris, los adobs y utiliar en comú instruments y màquinas agrícoles; més si la escassetat de capitals no s' consent avuy cumplir los seus desitjos, no obstant la organisiació que s' ha donat a la societat es tant ben entesa, que permet extender sos positius beneficis materials y morals a tots los estaments de la població, funcionant com à Caixa d' Estalvis y com à Banc agrícola.

La obra que l' Sindicat realisa à Cambrils en aquest sentit, aparentment més reduhit y modest, jo no dupto ni un moment en calificarla de trascendental y sanitosa, molt més que l' primer objectiu del Sindicat, pug sos efectes no s' concentraran à un nombre reduhit d' associats, ans be s' extenen com beneficiaria pluja sobre l' propietaris grossos y ricichs; sobre l' s' desvalguts; sobre l' s' jornalers als qui se s' ensenya à pensar en demà, conquistant pera la familia diners que s' fondrian sense profit; en fi, sobre la maynada à qui, en lo llindar de la vida, se li dona per companyonas la virtut y la honradesa.

Verament dona goig de veure l' primer diumenge de cada mes, com acudeixen à professó feta y ab la llibreta sota l' bras, à fer imposicions a la Caixa d' Estalvis. De costat ab la filla del propietari que hi porta cinch duros, va la minyona de servey que n' ha pogut areconar uns quants ab las

mesadas y contenta los deixa, comptant que l' mes que vé ja 'n tindrà dos més per afegir à la pila; darrera del jornaler, colrat de cara y de posat bondados que, portant en las mans unas quantas pesetas, porta en los ulls una cosa que val molt més, com es la obligació de cumplir un herniós deber paternal, hi veureu à un xicotet, espavilat, que no puja encara dos pams de terra y s' ha d' alsar de puntetas pera arribar à la taula hont se fa la inscripció de la pessetona que porta entafurada en un butxacó de las calsas y que ha tingut d' arreplegar de cinch en cinch céntims, pidolantlos tot lo més à l' avia y als seus pares ó escatimantlo del herenar ab l' afany de ferse una bona bosa pera q'an ser gran. La contemplació d' aquest quadro bellissim, ja paga ab escreix las molestias que s' prenen las bonas personas que componen la Junta del Sindicat y, coneixentre casi bé totes, com las coneix, estich segur que tan sols ab aquest goig se donan per satisfetas.

Ab tot y esser, com es, tan meritòria l' acció moral que l' Sindicat està realisant en la població de Cambrils y quetots quants s' afayan pera l' millorament de la societat catalana han de fomentar y protegir, no ho s' menys lo bé que fa à las classes més necessitadas facilitantlos petitas cantitats, ab un interès reduhit, pera sortirse dels mals passos que en la vida, solen presentarse. Ja sigui per pagar la contribució, ja pera la compra d' adobs, ja pera donar una llaurada més à las terras, ja pera comprar sofre y sulfat ó pera replantar un tres de vinya, molt sovint es troba l' pagés mancat de medis y ha de raure à las grapas de la usura, ab los consegüents gastos crescuts d' hipoteca, à fi de salvar la cullita ó de posar son petit patrimoni en regulars condicions de producció. Molt sovint també, aixís com per un punt escapat se desfa tota una mitja, per un deute insignificant comensa l' ensorrament d' una casa.

Lo Banc agrícola, donchs, pera l' petit propietari y pera l' jornaler que à falta de bens pera respondre, té l' credit de la seva honradesa, es la mà beneficiaria que acut en sos auxilis en aquests moments anguniosos y de perill; que l' posa en condicions de lluytar ab l' adversitat passatgera y que al fi asegura l' s' interessos compromesos y tal volta l' pervindre propi dels seus fills.

Y aixís com la Caixa d' Estalvis inocula en els pobles hàbits d' estalvi y ideas de previsió, uns y altres renyits ab lo conreu de mals vicis, de la mateixa manera l' Banc Agrícola deslliura als espirits de las xarxes que las malas arts estenen entorn d' aquells que viuen una vida migrada per las necesitats y combatuda per la desgracia. Enmallevar diners, per pochs que sian, fa en los poblets que un home després de pagarho molt car, devegadas ab totes sas fincas, sia l' esclau d' un altre home, anuli son voler devant del voler d' aquest qui usufructua descaradament y tirànicaament sa personalitat, com es implacable xuclador de las sevas suadas y dels seus mateixos bens.

Lo Banc Agrícola los aixeca d' aquest rebaixament moral y l' s' torna homes ab pensaments y sentiments propis, ab independència de sa personalitat dignificada.

Aquest es lo camí, pera fer patria, pera donar tremp als caràcters per desgracia prou decayguts de la nostra terra; aquests son los medis que l' s' catalans devén emplear pera contrarrestar la fúesta influència de una política que via y s' rabeja en la podridura y en la miseria dels pobles.

Precisament pera aqueixa falta de caràcters, precisament perque hi ha pochs homes à Cambrils, com à molts vilas catalanas, lo poble es feudo d' uns quants que sense cap condició de bon govern l' enmenen vers la incultura y vers tota mena de desballastament. Desatesos tots los serveys pùblichs, descuydats los carrers, descuydada la higiene, perduda la administració communal, fonentse l' s' diners com ayuga en cistella, sense veures mai ni una insignificant millora ni una petita mostra, no dire d' avens, més ni tan sols de que l' poble viu ab decencia, sense cuidar ni un carrer, ni treure la pols del camí, ni encendre l' s' fanals, ni pagar un guarda-terms. La colla que porta l' pòndol de la vila pot tallar y cusir à la mida del seu gust, mètres tingui ben enllustradas l' s' botas del seu amo, qui ab prous medis pera esser un gran senyor, s' ha acontentat ab un cacicat que fa fastich y fa llàstima à la vegada.

Moralisant y significant al poble es com se l' deslliura d' aquesta genteta que no hi pot viure dintre d' un régime social ordenat y plé d' honradez.—G. Estrany.

¿Qué t' sembla? Lo que Cambrils ha portat à

bon fi, es la idea primordial que s' llensà en la esmentada reunió del Centre Industrial? Si aixis es, en lo «Sindicat Agrícola de Cambrils» tenen un bon exemple ahont s' hi poden enmirallar los que patrocinavan la creació en nostra vila d' un establecimiento conseqüent que tants beneficis morals y materials podria reportarli.

Ves si pots fer somouri als espirits condormits y apàticls, fentlos hi veure que lo que ha realisat la simpàtica vila del Camp, podria també ferho la nostra ab una mica de bona voluntat y amor patri per part de tots.

Compta, desde luego, si l' emprén aquesta tasca, ab la modesta, pero enllàsista ajuda d' aquest setmanari y ab la de ton afectissim amich,

Ramon Ramon.

El Cardenal Casañas en nostra vila

Passada la visita à las parroquias dels pobles del baix Panadés perteneixents al Arxiprestat de nostra vila, en las que administrà l' sagrament de la Confirmació, divendres à las ciuch de la tarde arribà a questa vila, procedent del velí poble d' Albinyana, l' Emm. Cardenal Casañas, bisbe de la diocesis.

A la entrada del carrer del Dr. Robert s' havia aixecat una capella, esperant en la mateixa la professió que poch avans havia surtit de la iglesia.

Al arribar lo carruatje en que anava S. E. precedit d' una parella de la Guardia civil montada, acompañat del senyor Gobernador civil de la província que havia arribat en lo tren de las quatre, dels senyors Alcalde, Jutge d' instrucció, D. Jaume Alegrí, Diputat a Corts, y altres distingidas persones que ocupaven diferents carruatges, presentaren armas la Guardia civil y carabiners, y la orquesta loca la marxa real.

Pochs moments després la professió se dirigià envers la iglesia, precedida per la Guardia civil montada y anant sota talem lo senyor Cardenal acompañat de las ditas Autoritats, donant guardia d' honor parellas de la Guardia civil y carabiners. En los carrers del Dr. Robert, Baixada, Alt y Plaça Vella era gran la gentada que hi havia pera veurel al Sr. Cardenal-bisbe, ostentant los balcons domassos y cobrellits.

En la iglesia, que estava illuminada ab profusió, y en la que fou rebut al só de la marxa real tocada per l' orga y l' orquesta, se dirigià al altar major, ahont fou revestit cantantse l' Tedeum y procedintse a verificar las ceremonias de rúbrica.

Sa Ilustríssima provà de dirigir la paraula à la concurrencia desde l' altar major, pero tingué de desistir à causa de trobarse casi del tot afonch La arribada que se li feu fou del tot cereimoniosa y respectuosa.

Ahir al matí S. E. celebrà la missa en la iglesia del col·legi de les MM. Escoapias y seguidament dona la Comunió, veientse ab tal motiu plé de gom à gom aquell bonich temple; després passà à visitar lo col·legi dels Germans Carmelites, surtint tot seguit cap a la veïna població de Bellvei pera passar la visita a la parroquia y donar la Confirmació, fent nit à dit poble, d' ahont surtirà à las 10 del matí d' avuy cap à Santa Oliva, y à las cinch de la tarde retornara à nostra vila, procedint tot seguit en la iglesia parroquial a administrar lo sagriment de la confirmació, qui acte continuàrà demà dilluns al matí, després de celebrar la missa de Comunió que dirà a dos quarts de vuit, passant després à visitar los presos de las presons del partit.

A las tres de la tarde del mateix dilluns aurà à visitar la suffragànea de Sant Vicens, retornant després à nostra vila.

Dimars à las set del matí dirà missa à la capella del Sant Hospital, quin beneficià establement visitarà, marxant després definitivament de nostra vila cap à Rodonyà pera passar la visita als pobles de la part alta del Arxiprestat, y l' dia 16, desde Roda de Barà, en ferro-carril, anirà à Calafell, y després de administrada la confirmació marxará cap à Vilanova, comensant la visita d' aquell Arxiprestat.

Ajuntament

Sessió de primera convocatoria celebrada l' dijous dia 5 del corrent mes, baix la presidència del senyor Alcalde D' Anton Martorell.

Fou aprovada l' acta de la anterior.

Quedaren designats presidents de les mesas electorals, pera l' col·legi de la Casa de la Vila, lo Sr. Alcalde; pera l' del carrer Nou, lo senyor Gay; pera l' del carrer de l' Teatre, lo senyor Folch; y pera l' del carrer de Montserrat, lo senyor Socías.

Haventse justificat que D. Joseph Aymerich, de Sant Vicens, ha ficsat sa residència en aquesta vila, l' Ajuntament acorda declararlo resident.

Lo senyor Folch fa història de lo que ha passat en la qüestió del balneari de Comarruga. Manifesta que un dia un senyor procurador acompañat de la propietaria li digué que haventse enterat del assumptu y veient que la ral·lo la té l' Ajuntament, estaven conformes en pagar un canon per l' arrendament de l' aigua del estany, y firmar lo contracte corresponent. Més tard trobà aquell mateix senyor y li manifestà aquest que li havian dit que l' aigua de dit estany era del Ajuntament de Sant Vicens, per qual motiu desistian de pagar lo canon avants indicat. Lo senyor Folch li replicà, e, vista d' això, que l' Ajuntament posaria un interdicte à la propietaria, y allavois demanaren un plazo de set ó vuit dies pera donar una contestació definitiva, y com s' ignora que aquests dies han passat sense vindre la contestació, ho posa en coneixement de la Corporació pera que resolgui lo que tinga per convenient. En terat l' Ajuntament, acordà: Primer. Requirir a la propietaria pera que dintre 1 terme de 48 horas desfassí las obras feitas a prop del estany, deixant las cosas tal com estaban avans. Segon. Donar per terminat l' ensaig fet ab las aigües del estany y retirar la concessió de las mateixas feta per lo Ajuntament al balneari.

Vista novament la instancia de la vídua de don Francisco Utjes demandant permís pera fer una paret de tanca en una propietat que té al carrer de Riego, se discutí si se li imposaria la condició de fer aceras. Lo senyor President manifesta que en vista de que las Ordenansas vigents no aclareixen bé aquest cas, opina que devia l' Ajuntament tenirlo en compte al pendre acort. Per últim se passa à votació acordantse per majoria concedir lo permís ab la condició de fer l' acera y mitjantsant las deinés condicions disposadas per las ordenansas.

Y no havent-hi més assumptos que tractar s' aixecà la sessió.

CRÒNICA

La popular diada de Tots Sants no's vegé gayre favorescuda pel temps que regnà aquell dia, que fou emboimat y rufol, pero sense fer fred. Com es tradicional las confiterías presentaren à la vista de sos parroquians tot un devassall de panellets y altres pastas y lleminaduras, de las que se'n feu gran consum, quedant al mateix dia sense existències.

Lo dia dels Morts sí que l' temps se presentà esplèndit, convitant à surtir a fora, per quin motiu lo cementiri se vegé forsa concorregut, pera fer la tradicional y piadosa visita als difunts. La iglesia solemnisa aquesta diada ab les funcions de rúbrica, verificantse à la porta de la iglesia, després del ofici, lo tradicional encant del pà de las ànimes, quin acte estigué molt concorregut y animat.

En dits días las castanyeras agotaren las existències de castanyas, com ho prova el no haver ocupat durant dos ó tres nits seguidas sos respectius llochs de venda a las cantonades.

Definitivament las candidaturas que en las eleccions d' avui pera la renovació dels Ajuntaments, que lluytarán en nostra vila, son las següents: La dels Centres Industrial y Catalanista units, se compón de D. Pere Alsina Marqués y D. Pere Simó Romeu pera l' districte primer, y de D. Ferran Ramon Soler y D. Pau Nin Bonsoms pera l' segon; y la republicana de D. Félix Esclatas Claramunt y D. Car-

los Mañé y Jané pera l' primer districte, y D. Francisco Fernández Zorrilla y D. Pere Català Fontana pera l' segon.

Cada districte deu elegir tres regidors.

Entenem que en los Municipis no s' hi deu anar à fer política, sino administració, y havem vist ab gust, y així jo consignem, que los homens que de quatre anys a aquesta part han portat al Ajuntament les entitats que avui lluytan que son las mateixas que lluytaren en las dues anteriors eleccions, han vingut sent més administració que política, prescindint casi sempre, a la Casa de la Vila, dels seus respectius ideals polítics y anant tots à una quan s' ha tractat dels interessos comunals y de la realisació de millors locals, que no son pocas las que han realisat.

Es de creure, doncs, que los que avui surtin elegits, ja són de l' una, ja de l' altra candidatura, seguiran las peljadas dels seus antecessors, això es: sent més administració que política.

Dijous morí en aquesta vila nostre apreciat amic y distingit compatrioti D. Joseph Roig y Trilla, Magistrat que fou de la Audiencia provincial de Huesca fins que contragué la malaltia que i ha portat al sepulcre. Lo senyor Roig era una bellissima persona modelo de funcionaris judiciais per sa rectitud, apreciat y ben volgut de tothom, no tant sols en nostra vila sino també en las poblacions ahont havia exercit carrechs judiciais, en las que hi deixà grats records y nombrosas amistats.

Havia sigut Jutge de primera instància en los partits de Montblanc, Seo d' Urgell, Solsona Sant Feliu de Llobregat y Granollers; Tinent Fiscal de las Audiencias de Figueras y Tarragona y fins fa poch Magistrat de la de Huesca.

Sa mort ha sigut sentidíssima en nostra vila, com sens dubte ho sera en las mentadas poblacions ahont exercí carrech; havent sigut lo seu enterro, que s' va fer a la matí, lo que s' diu una verdaera manifestació de doi, puig en ell hi estaven representadas totas las classes socials de nostra vila, quin doi anava presidit per D. Francisco Vidal Socías, Jutge municipal, emparentat ab la familia del senyor Roig, lo senyor Rector de la parroquia Rvut, D. Joseph Guitart, y D. Jaume Alegret, diputat a Corts del districte. Las gassas que penjaven del ferretre eran portades pels senyors Alcalde D' Anton Martorell; Jutge d' instrucció D. Joan Amat; Registrador de la Propietat D. Placit Satorras; Actuaris D. Lluís M. de Nin y D. Santiago Viscarri, y procurador D. Joan Nin.

Los senyors Gobernador civil y President de la Audiencia de Tarragona, que s' honravan ab la amistat particular del senyor Roig, enviaren telegramas als senyors Alcalde y Jutge respectivament, pregantlos hi que en son nom donessin lo pésam a la familia y ls representessin en l' acte del enterro.

Las grans mostres de simpatia y sentits pésams, als que hi uním lo nostre no menys sentit, que ha rebut la família, poden servirri de leuitiu al greu dolor que l' actapara per la mort del infortunat Joseph, q. a. C. S.

Al objecte de rebre y cumplimentar al Emm. Cardenal Casañas, bisbe de la diòcesis, divendres à la tarda arriba à aquesta vila lo senyor Gobernador civil de la província, qui s'unit immediatament en carretja per la carretera de Valls al encontre del senyor Bisbe que baixava de Albinyana y las Pessas. Ab lo tren del vespre retorna à Tarragona.

Se'ns prega la inserció de las següents ratllas:

«Fa més de dos mesos un veí d' aquesta vila va entregar à la Alcaldía una instancia dirigida al Gobernador Civil de la provincia, demandant llicència de cassa. Nos consta que la Alcaldía va enviarla desseguida, degudament informada, y aquesta es l' hora de que no se sap res d' aquell document, ni si s' ha informat per la Guardia Civil, puig aquesta no vol ferho directament, com ho fa l' Alca dia»

Verdaderament es de soldre lo que se'ns denuncia, puig nosaltres sabem que son alguns los que s' troben en aquest cas, veientse impossibilitats de dicir-se à la cassa, ab tot lo bon desitx de cumplir

ab la llei. Si a tot arreu passés com aquí, pochs diners faria l' Govern ab aquest impost.

Del acte de administrar la confirmació lo senyor Cardenal Casañas als nens y nenes de nostra vila, ne seran padins Don Jaume Alegret, diputat a Corts del districte y la seva senyora Donya Agna Casas de Alegret.

En los aparadors de la botiga de robes de D. Pau Bundó, hi ha hagut exposats los premis que la Junta de propaganda del Centre Industrial ha concedit als tractants de bestiar que presentaren millor contingut de bestiar à nostra fira de Santa Teresa, consistents en un quadre al oli com a primer premi, concedit a Jean Mestres, y sis bonicas bossas de satí ab anelles de plata pera ls tractants senyors Agustí Teixidó y C. Rossell y Bolet, Carreras germans y C., Joseph Malions, Pau Lleó y Dinarés y Pau Solé y Puig.

Lo periòdic de Paris *Le Monde Sportif*, correspondent al dijous de la setmana passada, porta un dibuix representant à nostre amic y compatrioti lo jove professor de Billar Isidro Ribas, que actualment se troba en la capital de la vinya República à la Academia Adorjan. ahont, din l' esmentat periòdic, fa las deïcias del nombrós públic que cada nit hi assisteix, especialment en la serie de carambolas de fantasia.

També diu que lluyrà brillantment contra l' célebre professor americà Jewnes, lo campeó del món de la carambola per tres taules.

Nostra enhorabona al amic Ribas.

El remey predilecte dels intel·ligents pera curar la bilis, l' estrenyiment y totas las enfermetats que provenen del estómach y del fetge son las Pindolas del Dr. Ross.

La Caritat Cristiana d' aquesta vila ha repartit als pobres de la mateixa durant lo passat mes d' Octubre los bonos següents: Gallina, 28; carn, 15; llet, 11; pà, 2; sabó 1; que en conjunt importen la cantitat de 103'20 pessetas.

Los abaix firmats certifiquem que de molt temps veniam patint del estómach la muller y del fetge l' marit Desahuciats dels mejors y cansats ja de provevar medicaments, provarem las Pindolas tituladas de Vida del Dr Ross, las que ns han donat excepcionals resultats, per lo que oconsellém als malalts las usin pera recobrar se salut. Barcelona 23 Mars de 1903; carrer de Tallers, 23.

Encarnació Urich y Anton Alonso.

Secció Oficial

Alcaldia de Vendrell.

Haventse acordat la construcció d' unas menjadoras pera l' alberch de bous instalat en lo lloch conegut per la Mesura, se fa públic que dimecres dia 11 del corrent se concedirà en pública subasta aquella obra.

L' acte tindrà lloch à las once y mitja del matí à la casa de la vila, ahont hi ha de manifest lo plech de condicions.

Vendrell 6 de Novembre de 1903.—L' Alcalde,—Anton Martorell.

MERCAT PÚBLIC

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

| | Pesetas |
|-------------|---------|
| 1 Novembre. | 16'20 |
| 2 » | 8'50 |
| 3 » | 8'65 |
| 4 » | 9'90 |
| 5 » | 10'00 |
| 6 » | 8'85 |
| 7 » | 9'65 |
| <hr/> | |
| TOTAL. | 71'15 |

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



FEMS

de primera calitat

ab barreja de vaquerissas

Tot propietari que 'n necessiti pot dirigir-se á Marcelino Forcada, carrer de Montserrat, núm. 12, qui 'n facilita á 14 duros los 10.000 kilos, sobre wagó á Barcelona.

XACOLATA - ORPINELL

Tots quants vulguin xacolata bó, que provin lo **Xacolata Orpinell** que 's ven als preus de 1, 1'10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura. Classes especials sense canyella á 1,10, 1'25 y 1'50 pessetas la lliura.

També s'encarrega de fer cuytas especials per las casas y familias que aixís ho demanin á preus convencionals.

JOSEPH ORPINELL, carrer Major, 13.-VENDRELL

SASTRERIA MODELO

• de •
PAU BUNDÓ

Gran assurtit de géneros d'última novetat per la present temporada.

Especialitat en abrichs per senyora

Trajos y abrichs per homes y noys á preus reduïts.

Carrer de Jaume Ramon, 14 - VENDRELL



Fábrica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell

Sastrería de Gil Boxadós

VENDRELL

En aquest acreditat establiment 's trobarà un elegant y variat assurtit de estams, chaviots, gergas, vicunyas, angores y demés articles per la present temporada d' hivern.

Especialitat en abrichs pera senyoras y noyas

Disponible

Ramon Germans y Nebot

impressors

Travalls tipogràfics de totas classes com son talonaris, facturas, timbrats, memorandums, targeteria, etc. Especialitat en los artístichs á variis colors

Carrer del Teatre número 18. — VENDRELL

